Monsieur le Marquis,

Messieurs Wm Thermin & Co de cette ville ont été obligés de payer l'Ancrage pour le navire royal Prussien Fredrico Guilherme III Rei de Prussia, sur leurs réclamations à cet égard aux Bureaux des dépêches maritimes on leur a répondu qu'on n'y savoit aucune connoissance du traité passé entre la Prusse & cet Empire. Je viens en conséquence prier Votre Excellence de donner les ordres nécessaires pour que il y soit obvié à l'avenir, & que l'on rembourse à Messieurs Thermin l'Ancrage payé pour le susdit navire. Je profite de cette occasion pour vous renouveller Monsieur le Marquis l'assurance de ma considération distinguée

Rio de Janeiro 27 Mai 1824

Dans l'absence du Comte

Filho

A son Excellence
Monsieur le Marquis d'Aracaty
Ministre Secrétaire d'Etat du département des relations extérieures

Agent ad interim

&c. &c. &c.

134